

اعتنی  
ن و علم

---

# هر دانشآموزی می‌تواند موفق شود

---

دکتر ویلیام گلسر

دکتر علی صاحبی

دکترای روان‌شناسی بالینی  
 فوق‌دکترای اختلالات و سوابس  
 مریب ارشد و عضو هیئت علمی  
 مؤسسه دکتر ویلیام گلسر

عنوان و نام پدیدآور: هر دانش آموزی می تواند موفق شود / اثر ویلیام گلسر؛ مترجم علی صاحبی  
مشخصات نشر: تهران، سایه سخن، ۱۳۹۱،

مشخصات ظاهري: ۴۸ ص.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۳۰۴-۹۱-۵

وضعیت فهرستویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: Every student can succeed, c2000.

موضوع: تدریس

شناسه افزوده: محيط کلاس

ردیبدنی کنگره: ۱۳۴۳، ۱۳۹۱، ۱۰۲۵LB/۳، ۱۳۹۱، ۱۳۹۱

ردیبدنی دیوبین: ۳۷۱/۱۰۲

شماره کتابشناسی ملی: ۲۸۷۹۹۳۳



## هر دانش آم، زی می تواند موفق شود

نویسنده: دکتر ویلیام گلسر

مترجم: دکتر علی صاحبی

صفحه‌آرایی: ع. خرم‌شاهی - ویرایش: نرگس برزگار، روزات

طرح جلد: محمد مهدی صنعتی - ناظر چپ: ابوذر ملکانی

نوبت چاپ: اول ۱۳۹۴ / پنجم ۱۳۹۹

شمارگان: ۲۰۰۰ نسخه - قیمت: ۵۰۰۰ تومان

لیتوگرافی: واصف - چاپ متن: عطا - چاپ جلد: صنوبر - صحافی: متهم

نشانی: تهران، خیابان انقلاب، خیابان دوازده فروردین، کوچه بهشت آیین، پلاک ۱۹، طبقه سکف

تلفن: ۰۶۶۴۹۶۴۱۰ - ۰۶۶۹۶۲۴۵۶ - ۰۹۱۲۶۴۹۱۸۲۸

Website: [www.sayehsokhan.com](http://www.sayehsokhan.com) @sayehsokhan

بیایید به حقوق دیگران احترام بگذاریم

دوست عزیز، این کتاب دسترنج چندساله مؤلف، مترجم و ناشر آن است. تکثیر و فروش آن به هر شکلی بدون اجازه از پدیدآورنده غیراخلاقی، غیرقانونی و غیرشرعی است. نتیجه این عمل نادرست بی اعتمادی و پیامدهای ناگوار را در زندگی منجر می شود و محیطی ناسالم برای خود و فرزندانمان به وجود می آورد.

## فهرست

۷	سپاسگزاری
۹	مقدمه
۱۱	بیشتر...
۱۳	فصل اول - آموزش و تربیت رفق بر روایت خوب استوار است
۲۹	فصل دوم - مشکلات در نظام زردهای کنونی
۳۷	فصل سوم - رهایی از شر روانشی کنترل بیرونی
۶۱	فصل چهارم - در مدرسه‌های کیفری گلسای آن ناموفق وجود ندارد...
۷۳	فصل پنجم - در اولین روز دیدار با داشتۀ رزان کلاس خود موفق خواهد بود
۸۷	فصل ششم - بحث پیرامون کلاس مبتنی بر کفایت و ساییس خی
۱۱۷	فصل هفتم - روش جدید آموزش
۱۳۷	فصل هشتم - کلاس مبتنی بر کفایت و شایستگی در یک مدرسه ابتدایی..
۱۵۳	فصل نهم - کلاس مبتنی بر کفایت و شایستگی در دیبرستان
۱۸۵	فصل دهم - آموزش لذتِ خواندن

## مقدمه

من از سی سال است که دکتر گلسر درباره حضور کنترل بیرونی در زندگی و مدارس قلم زده است. درست وقتی که فکر می کنی او دیگر نمی تواند به کتاب های بحث جبری برش تری بیفزاید، این کار را می کند. در کتاب تازه هر دانش آموزی می اند موافق بود او نشان می دهد که چطور به سادگی شکست را از مدارس دور کرده، و شرافت ادگیری دانش آموز را پر کنیم، به گونه ای که همه دانش آموزان به خوبی یاد بسیرند.

بیشتر ما که در مدارس اشتغال دایم، می دانیم فشار زیادی از سوی گروه همسالان روی دانش آموزان هست که دروس نهایت زیست سوزان درس ها را در کردن یا دیگران است. همچنین می دانیم که بیشتر دانش آموزان درس ها را در حد شایستگی و کفایت یاد نمی گیرند. نظام نمره دهنی در این به خوبی گواه این واقعیت است. اگر فقط به تعداد دانش آموزانی که نمره عالی می آورند و آن هایی که نمره متوسط یا ضعیف می گیرند توجه کنیم، احتمالاً در می باییم که از پنجاه درصد دانش آموزان در سطح شایستگی و قابلیت کلی یاد می گیرند.

ویلیام گلسر این مشکلات پیچیده را مطرح نموده و پیشنهادات عملی ارائه کرده است که می تواند در زندگی دانش آموزان و همچنین معلمان تغییرات



معناداری ایجاد کند، او به شیوه هوشمتانه و بدون زور و اجبار معمول خود ما را به چالش می خواند تا روال و شیوه کنونی خود را تغییر دهیم و از آنچه خودمان می دانیم مؤثر و مفید نبوده است، دست برداریم. اگر به واقع در پی دستاوردهای شگرفی هستیم و می خواهیم دانش آموزان مسئولیت پذیر باشند و بخواهند، باید بگیرند، باید به ایندها و نظرات گلسر فرصت بدھیم خودش را در عین نشان دهد. من چنین کاری را انجام داده‌ام. زمانی که سرپرست مدارس جانشین سایی بودم، شاهده کردم که با بکارگیری نظرات گلسر دانش آموزان دو یا سه سار بالاتر از این تحصیلی خود پیشرفت می‌کنند و بیشتر دانش آموزان به سطح شایستگی و ابیلتی، یار عالی می‌رسند و هم‌زمان با پیشرفت تحصیلی خوب، میزان غبیت از رسم و نکالت انصباطی نیز کاهش یافته.

همه کسانی که با دانش آموزان کار می‌کنند و کسانی که می خواهند شاهد بهبودی چشمگیر وضعیت مدارس باشند، و کسانی که به معلمان آموخته شوند، باید این کتاب را بخوانند. داشتن دانش به خودی خود قدرت و توانایی محسوب نمی‌شود، بلکه استفاده از رسم، ندای و توان می‌آورد. فنون و مهارت‌هایی که در این کتاب آمده است، بی‌تردید مارس شما را به یک آموزشگاه مراقبت‌کننده و کامیاب تبدیل می‌کند. علاوه بر آن، سرتاسر دانش آموزان نیز برای تغییراتی که ایجاد کرده‌اید و به آن‌ها کمک کرده‌اید تا سوابیت پذیر شوند، و اجازه داده‌اید تا در سطوح پیشرفته شایستگی و کفاوت بگیرند. سپاسگزار تان خواهند بود.

دکتر آبرت مامری

رئیس بازنگری برای مدارس بهتر و

سرپرست سابق مدارس جانسون سیتی در نیوبورک